

TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

* [logotyp: Jinko Solar]	GWARANCJA OGRANICZONA Wersja 061120-Linearna *
--------------------------	---

* [powtarza się na każdej stronie]

Jinko Solar Import and Export Co., Ltd. (dalej określana jako „Jinko”) ogólnie udziela Gwarancji określonych w niniejszym dokumencie na rzecz pierwotnego kupującego oraz jego dozwolonych następców i cesjonariuszy (dalej określanych jako „Klient”) na wszelkie solarne moduły fotowoltaiczne określone w niniejszym dokumencie, jakie Jinko sprzedaje na podstawie umów kupna, podpisanych najwcześniej dnia 11 czerwca 2020 r. (dalej określanych jako „Moduły”), z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszej Gwarancji (dalej określanej jako „Gwarancja Ograniczona”). Jinko i Klient są dalej także określani osobno jako „Strona”, zaś razem jako „Strony”.

1. **ROZPOCZĘCIE BIEGU TERMINU GWARANCJI.** Jinko udziela Gwarancji, o których mowa w niniejszym dokumencie, począwszy od dostawy Modułu do pierwotnego kupującego lub od daty przypadającej w 180 (sto osiemdziesiąt) dni od daty produkcji Modułu, wskazanej w formie numeru seryjnego [cyfra nr 7 - 12 (RRMMDD), począwszy od lewej strony numeru seryjnego], w zależności od tego, która z wyżej wymienionych dat nastąpi wcześniej; (która jest dalej określana jako „Data Rozpoczęcia Gwarancji”).

2. **GWARANCJA OGRANICZONA NA PRODUKT.** Począwszy od Daty Rozpoczęcia Gwarancji a skończywszy w dniu przypadającym: w 180 (sto osiemdziesiąt) miesięcy od Daty Rozpoczęcia Gwarancji - dla modułów monokrystalicznych typu N i dla modułów monokrystalicznych dwustronnych (*bifacial*) typu N; w 300 (trzysta) miesięcy od Daty Rozpoczęcia Gwarancji - dla całych czarnych (*all black*) modułów monokrystalicznych typu N; oraz w 144 (sto czterdzieści cztery) miesiące od Daty Rozpoczęcia Gwarancji dla wszystkich pozostałych typów Modułów, Jinko udziela gwarancji, że Moduł i właściwe dla niego złącze na prąd stały (DC), oraz ewentualnie potrzebne przewody, będą wolne od istotnych wad w zakresie projektu, materiałów i robocizny, które mogłyby ograniczyć wydajność i ujemnie wpłynąć na zdolność Modułu do działania („Ograniczona Gwarancja na Produkt”). Zużycie w zwykłym trybie użytkowania nie jest uznawane za wadę istotną.

3. A. OGRANICZONA GWARANCJA MOCY WYJŚCIOWEJ DLA MODUŁÓW JEDNOSTRONNYCH.

Jinko udziela gwarancji, że Współczynnik Degradacji nie przekroczy [podanych poniżej] wartości we właściwym okresie czasu liczonym od Daty Rozpoczęcia Gwarancji („Ograniczona Gwarancja Mocy Wyjściowej dla Modułów Jednostronnych”).

A. MODUŁY JEDNOSTRONNE, dla modułów polikrystalicznych:

(1) SERIA MODUŁÓW JEDNOWARSTWOWYCH -(z jedną warstwą szkła) - ta gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do następujących typów Modułów polikrystalicznych:

JKMxxxPP-72, JKMxxxPP-72-J, JKMSxxxPP-72, JKMSxxxPP-72-J, JKMxxxPP-72H, JKMxxxPP-72B, JKMSxxxPP-72B, JKMxxxPP-72HB, JKMSxxxPP-72-MX, JKMSxxxPP-72B-MX, JKMxxxPP-60, JKMxxxPP-60-J, JKMSxxxPP-60, JKMSxxxPP-60-J, JKMxxxPP-60H, JKMxxxPP-60H-J, JKMxxxPP-60B, JKMSxxxPP-60B, JKMxxxPP-60HB, JKMSxxxPP-60-MX, JKMSxxxPP-60B-MX, JKMxxxPP-72-V, JKMxxxPP-72-V-J, JKMSxxxPP-72-V, JKMSxxxPP-72-V-J, JKMxxxPP-72H-V, JKMxxxPP-72HB-V, JKMSxxxPP-72-MX-V, JKMSxxxPP-72B-MX-V, JKMxxxPP-60-V, JKMxxxPP-60-V-J, JKMSxxxPP-60-V, JKMSxxxPP-60-V-J, JKMxxxPP-60H-V, JKMxxxPP-60HB-V, JKMSxxxPP-60-MX-V, JKMSxxxPP-60B-MX-V

(i) 2,5% w pierwszym roku [eksploatacji]; (ii) 0,7% w każdym kolejnym roku, aż do daty przypadającej w 25 (dwudziestą piątą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JEZYKA ANGIELSKIEGO

Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 80,7% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

(2) **SERIA MODUŁÓW DWUWARSTWOWYCH** (z podwójną warstwą szkła) – ta gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do następujących typów Modułów polikrystalicznych:

JKMxxxPP-72-DV, JKMSxxxPP-72-DV, JKMxxxPP-72-DV-J, JKMSxxxPP-72-DV-J, JKMxxxPP-72H-DV, JKMxxxPP-60-DV, JKMSxxxPP-60-DV, JKMxxxPP-60-DV-J, JKMSxxxPP-60-DV-J, JKMxxxPP-60H-DV

- (i) 2,5% w pierwszym roku; (ii) 0,5% w każdym kolejnym roku, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 83,0% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

B. MODUŁY JEDNOSTRONNE – ta gwarancja ma zastosowanie do Modułów monokrystalicznych:

(1) **SERII TYPU P-** ta gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do następujących typów Modułów monokrystalicznych:

(a) JKMxxxM-72, JKMxxxM-72-J, JKMxxxM-72L, JKMSxxxM-72, JKMSxxxM-72-J, JKMxxxM-72H, JKMxxxM-72HL, JKMxxxM-72B, JKMSxxxM-72B, JKMxxxM-72HB, JKMxxxM-72BL, JKMxxxM-72HBL, JKMSxxxM-72-MX, JKMSxxxM-72L-MX, JKMSxxxM-72B-MX, JKMSxxxM-72BL-MX, JKMxxxM-60, JKMxxxM-60-J, JKMxxxM-60L, JKMSxxxM-60, JKMSxxxM-60-J, JKMxxxM-60H, JKMxxxM-60HL, JKMxxxM-60B, JKMxxxM-60BL, JKMSxxxM-60B, JKMxxxM-60HB, JKMxxxM-60BL, JKMxxxM-60HBL, JKMSxxxM-60-MX, JKMSxxxM-60L-MX, JKMSxxxM-60B-MX, JKMSxxxM-60BL-MX, JKMxxxM-72-V, JKMxxxM-72-V-J, JKMSxxxM-72-V, JKMSxxxM-72-V-J, JKMxxxM-72L-V, JKMxxxM-72H-V, JKMxxxM-72HL-V, JKMxxxM-72HB-V, JKMxxxM-72BL-V, JKMxxxM-72HBL-V, JKMSxxxM-72-MX-V, JKMSxxxM-72B-MX-V, JKMxxxM-60-V, JKMxxxM-60-V-J, JKMSxxxM-60-V, JKMSxxxM-60-V-J, JKMxxxM-60L-V, JKMxxxM-60H-V, JKMxxxM-60HL-V, JKMxxxM-60HB-V, JKMxxxM-60BL-V, JKMxxxM-60HBL-V, JKMSxxxM-60-MX-V, JKMSxxxM-60B-MX-V, JKMxxxM-66H, JKMxxxM-66HB, JKMxxxM-66H-V, JKMxxxM-66HB-V, JKMxxxM-78H, JKMxxxM-78H-V, JKMxxxM-78H-MBB-V, JKMxxxM-78H-MBB, JKMxxxM-66H-MBB-V, JKMxxxM-66H-MBB, JKMxxxM-66H-MBB-B-V, JKMxxxM-66H-MBB-B, JKMxxxM-72H-MBB-V, JKMxxxM-72H-MBB, JKMxxxM-60H-MBB-V, JKMxxxM-60H-MBB, JKMxxxM-60H-MBB-B-V, JKMxxxM-60H-MBB-B, JKMxxxM-72HLM-V, JKMxxxM-60HLM-V, JKMxxxM-72HLM, JKMxxxM-60HLM, JKMSxxxM-60H-MX3, JKMSxxxM-60HB-MX3, JKMSxxxM-72H-MX3, JKMSxxxM-66H-MX3, JKMSxxxM-66HB-MX3, JKMSxxxM-60H-TI, JKMSxxxM-60HB-TI, JKMSxxxM-72H-TI, JKMSxxxM-66H-TI, JKMSxxxM-66HB-TI, JKMSxxxM-78H-TI

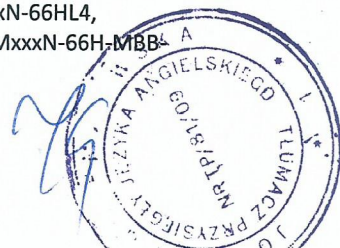
- (i) 2,5% w pierwszym roku; (ii) 0,6% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 25 (dwudziestą piątą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 83,1% Znamionowej Mocy Wyjściowej

(b) JKM***M-6RL3, JKMxxxM-6RL3-V, JKMxxxM-6RL3-B, JKMxxxM-6RL3-B-V, JKMxxxM-7RL3, JKMxxxM-7RL3-V, JKSM3-DACA-xxx, JKM***M-7RL3-V-J, JKM***M-7RL3-J, JKMxxxM-6TL4, JKMxxxM-6TL4-V, JKMxxxM-6TL4-B, JKMxxxM-6TL4-B-V, JKMxxxM-7TL4, JKMxxxM-7TL4-V, JKMxxxM-7TL4-B, JKMxxxM-7TL4-B-V, JKMxxxM-60HL4, JKMxxxM-60HL4-V, JKMxxxM-60HL4-B, JKMxxxM-60HL4-B-V, JKMxxxM-72HL4, JKMxxxM-72HL4-V, JKMxxxM-72HL4-B, JKMxxxM-72HL4-B-V, JKMxxxM-6RL4, JKMxxxM-6RL4-V, JKMxxxM-6RL4-B, JKMxxxM-6RL4-B-V, JKMxxxM-6RL4-V, JKMxxxM-6RL4-B, JKMxxxM-78HL4, JKMxxxM-78HL4-V, JKMxxxM-78HL4-B, JKMxxxM-78HL4-B-V, JKMxxxM-66HL4, JKMxxxM-66HL4-V, JKMxxxM-66HL4-B, JKMxxxM-66HL4-B-V, JKMxxxM-78HL4, JKMxxxM-78HL4-V, JKMxxxM-78HL4-B, JKMxxxM-78HL4-B-V, JKM***M-6TL3, JKM***M-6TL3-V, JKM***M-6TL3-B, JKM***M-6TL3-B-V

- (i) 2,0% w pierwszym roku; (ii) 0,55% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej 25 (dwudziestą piątą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 84,8% Znamionowej Mocy Wyjściowej

(2) **SERIE TYPU N** – ta gwarancja ma zastosowanie jedynie do następujących typów Modułów monokrystalicznych:

JKM***N-72H, JKM***N-72H-V, JKM***N-60H, JKM***N-60H-V, JKM***N-72H-MBB, JKM***N-72H-MBB-V, JKM***N-60H-MBB, JKM***N-60H-MBB-V, JKM***N-6RL3, JKM***N-6RL3-V, JKM***N-7RL3, JKM***N-7RL3-V, JKMxxxN-6TL4, JKMxxxN-6TL4-V, JKMxxxN-7TL4, JKMxxxN-7TL4-V, JKMxxxN-60HL4, JKMxxxN-60HL4-V, JKMxxxN-72HL4, JKMxxxN-72HL4-V, JKMxxxN-6RL4, JKMxxxN-6RL4-V, JKMxxxN-7RL4, JKMxxxN-7RL4-V, JKMxxxN-66HL4, JKMxxxN-66HL4-V, JKMxxxN-78HL4, JKMxxxN-78HL4-V, JKMxxxN-78H-MBB-V, JKMxxxN-78H-MBB, JKMxxxN-66H-MBB-V



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JEZYKA ANGIELSKIEGO

V, JKMxxxN-66H-MBB, JKM***N-6TL3, JKM***N-6TL3-V

- (i) 1% w pierwszym roku; (ii) 0,4% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 87,4% Znamionowej Mocy Wyjściowej

(3) SERIE CAŁYCH CZARNYCH (ALL BLACK) MODUŁÓW TYPU N - ta gwarancja ma zastosowanie jedynie do następujących typów Modułów monokrystalicznych:

JKMxxxN-6RL3-B, JKMxxxN-6RL3-B-V, JKMxxxN-7RL3-B, JKMxxxN-7RL3-B-V, JKMxxxN-60H-MBB-B, JKMxxxN-60H-MBB-B-V, JKMxxxN-72H-MBB-B, JKMxxxN-72H-MBB-B-V, JKMxxxN-60HB, JKMxxxN-60HB-V, JKMxxxN-72HB, JKMxxxN-72HB-V, JKMxxxN-6TL4-B, JKMxxxN-6TL4-B-V, JKMxxxN-7TL4-B, JKMxxxN-7TL4-B-V, JKMxxxN-60HL4-B, JKMxxxN-60HL4-B-V, JKMxxxN-72HL4-B, JKMxxxN-72HL4-B-V, JKMxxxN-6RL4-B, JKMxxxN-6RL4-B-V, JKMxxxN-7RL4-B, JKMxxxN-7RL4-B-V, JKMxxxN-66HL4-B, JKMxxxN-66HL4-B-V, JKMxxxN-78HL4-B, JKMxxxN-78HL4-B-V, JKMxxxN-66H-MBB-B-V, JKMxxxN-66H-MBB-B, JKM***N-6TL3-B, JKM***N-6TL3-B-V

- (i) 1% w pierwszym roku; (ii) 0,4% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 87,4% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

(4) SERIE MODUŁÓW Z PODWÓJNĄ WARSTWĄ (DUAL GLASS) – ta gwarancja ma zastosowanie jedynie do następujących typów Modułów monokrystalicznych:

(a) JKMxxxM-72-DV, JKMSxxxM-72-DV, JKMxxxM-72-DV-J, JKMSxxxM-72-DV-J, JKMxxxM-72H-DV, JKMxxxM-60-DV, JKMSxxxM-60-DV, JKMxxxM-60-DV-J, JKMSxxxM-60-DV-J, JKMxxxM-60H-DV, JKMxxxM-66-DV, JKMxxxM-66H-DV, JKMxxxM-78-DV, JKMxxxM-78H-DV, JKMxxxM-72HLM-DV, JKMxxxM-60HLM-DV

- (i) 2,5% w pierwszym roku; (ii) 0,5% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 83% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

(b) JKMxxxM-6RL3-DV, JKMxxxM-7RL3-DV, JKMxxxM-72HL4-DV, JKMxxxM-60HL4-DV, JKMxxxM-78HL4-DV, JKMxxxM-66HL4-DV, JKMxxxM-7TL4-DV, JKMxxxM-6TL4-DV, JKMxxxM-7RL4-DV, JKMxxxM-6RL4-DV

- (i) 2,0% w pierwszym roku (ii) 0,45% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 84,95% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

3.B. OGRANICZONA GWARANCJA NA MOC WYJŚCIOWĄ DLA MODUŁÓW DWUSTRONNYCH (BIFACIAL).

Jinko udziela gwarancji, że Współczynnik Degradacji nie przekroczy [podanych poniżej] wartości we właściwym okresie przypadającym po Dacie Rozpoczęcia Gwarancji („Ograniczona Gwarancja na Moc Wyjściową dla Modułów Dwustronnych”):

MODUŁY DWUSTRONNE – gwarancja dla Modułów monokrystalicznych:

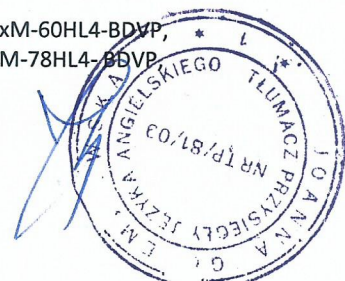
A. Moduły dwustronne typu P:

(1) SERIA MODUŁÓW DWUSTRONNYCH Z PODWÓJNĄ WARSTWĄ SZKŁA (DUAL GLASS BIFACIAL) - ta gwarancja ma zastosowanie jedynie do następujących typów dwustronnych Modułów monokrystalicznych:

(a) JKMxxxM-60-BDVP, JKMxxxM-60H-BDVP, JKMxxxM-72-BDVP, JKMxxxM-72H-BDVP, JKMxxxM-60HL-BDVP, JKMxxxM-72HL-BDVP, JKMxxxM-66H-BDVP, JKMxxxM-78H-BDVP, JKMxxxM-72HLM-BDVP, JKMxxxM-60HLM-BDVP, JKMxxxM-72H-MBB-BDVP, JKMxxxM-78H-MBB-BDVP

- (i) 2,5% w pierwszym roku; (ii) 0,5% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 83% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

(b) JKMxxxM-7RL3-BDVP, JKM***M-7RL3-BDVP-J, JKMxxxM-6TL4-BDVP, JKMxxxM-7TL4-BDVP, JKMxxxM-60HL4-BDVP, JKMxxxM-72HL4-BDVP, JKMxxxM-6RL4-BDVP, JKMxxxM-7RL4-BDVP, JKMxxxM-66HL4-BDVP, JKMxxxM-78HL4-BDVP



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JEZYKA ANGIELSKIEGO

JKMxxxM-78HL3-BDVP, JKMxxxM-78HL3- MBB-BDVP, JKMxxxM-66HL3-BDVP, JKMxxxM- 66HL3-MBB-BDVP

- (i) 2,0% w pierwszym roku; (ii) 0,45% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 84,95% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

(2) SERIA MODUŁÓW DWUSTRONNYCH Z TRANSPARENTNYM PANELEM TYLNYM - ta gwarancja ma zastosowanie jedynie do następujących typów Dwustronnych Modułów monokrystalicznych:

(a) JKMxxxM-60H-TV, JKMxxxM-72H-TV, JKMxxxM-60HL-TV, JKMxxxM-72HL-TV, JKMxxxM-66H-TV, JKMxxxM-78H-TV, JKMxxxM-72H-MBB-TV, JKMxxxM-78H-MBB-TV, JKMxxxM-72HLM-TV, JKMxxxM-60HLM-TV

- (i) 2,5% w pierwszym roku; (ii) 0,55% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 81,55% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

(b) JKMxxxM-7RL3-TV, JKSM3-DCCA-xxx, JKM***M-7RL3-TV-J, JKMxxxM-6TL4-TV, JKMxxxM-7TL4-TV, JKMxxxM-60HL4- TV, JKMxxxM-72HL4-TV, JKMxxxM-6RL4- TV, JKMxxxM-7RL4-TV, JKMxxxM-66HL4-TV, JKMxxxM-78HL4-TV, JKMxxxM-78HL3-TV, JKMxxxM-78HL3-MBB-TV, JKMxxxM-66HL3-TV, JKMxxxM-66HL3-MBB-TV, JKMxxxM-6RL3 -TV

- (i) 2,0% w pierwszym roku; (ii) 0,45% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 84,95% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

B. Moduły Dwustronne typu N - ta gwarancja ma zastosowanie jedynie do następujących typów Dwustronnych Modułów monokrystalicznych:

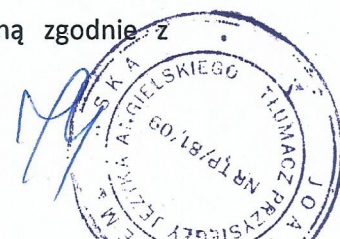
JKMxxxN-7RL3-TV, JKMxxxN-7RL3-BDV, JKMxxxN- 72H-MBB-TV, JKMxxxN-72H-MBB-BDV, JKMxxxN- 6RL3-TV, JKMxxxN-6RL3-BDV, JKMxxxN-60H-MBB-BDV, JKMxxxN-60H-MBB-TV, JKMxxxN-6TL4-TV, JKMxxxN-7TL4-TV, JKMxxxN-60HL4-TV, JKMxxxN-72HL4-TV, JKMxxxN-6RL4-TV, JKMxxxN-7RL4-TV, JKMxxxN-66HL4-TV, JKMxxxN-78HL4-TV, JKMxxxN-6TL4-BDV, JKMxxxN-7TL4-BDV, JKMxxxN-60HL4-BDV, JKMxxxN-72HL4- BDV, JKMxxxN-6RL4-BDV, JKMxxxN-7RL4- BDV, JKMxxxN-66HL4-BDV, JKMxxxN-78HL4-BDV, JKMxxxN-78HL3-BDV, JKMxxxN-78HL3-MBB- BDV, JKMxxxN-66HL3-BDV, JKMxxxN-66HL3-MBB-BDV, JKMxxxN-78HL3-TV, JKMxxxN-78HL3-MBB-TV, JKMxxxN-66HL3-TV, JKMxxxN-66HL3-MBB-TV

- (i) 1% w pierwszym roku; (ii) 0,4% w każdym kolejnym roku od tego momentu, aż do daty przypadającej w 30 (trzydziestą) rocznicę Daty Rozpoczęcia Gwarancji, w którym to momencie Rzeczywista Moc Wyjściowa będzie wynosić co najmniej 87,4% Znamionowej Mocy Wyjściowej.

Niezależnie od wszelkich odmiennych postanowień zawartych w niniejszej Umowie, Współczynnik Degradacji dla Modułu Dwustronnego stosuje się tylko do mocy wyjściowej panelu przedniego takiego Modułu Dwustronnego na podstawie SWT, jak określono poniżej.

4. DEFINICJE MOCY. „Znamionowa Moc Wyjściowa (PO0)” oznacza oryginalną specyfikację producenta podaną na tabliczce znamionowej Modułu, wyrażoną w Watach, certyfikowaną przez Jinko i wskazaną na Module, z wyłączeniem wszelkich określonych tolerancji dodatknych. „Rzeczywista Moc Wyjściowa (POt)” oznacza moc wyjściową Modułu, wyrażoną w Watach, w Wacie mocy szczytowej generowanym przez Moduł lub - w przypadku Modułu Dwustronnego - generowanym przez przednią część Modułu Dwustronnego, w określonym momencie w czasie w ciągu roku od Daty Rozpoczęcia Gwarancji (t) w swoim „Maksymalnym Punkcie Mocy” w standardowych warunkach testowych, skorygowaną pod kątem ewentualnego błędu pomiaru (które to warunki są dalej określane jako „SWT”). SWT, mierzone zgodnie z normą IEC 61215, są następujące: (a) widmo światła o współczynniku masy powietrza (AM) wynoszącym 1,5 AM; (b) napromienianie wynoszące (irradiacja) wynoszące 1000W na jeden metr kwadratowy; oraz (c) temperatura ogniwa wynosząca 25 st. C pod przy irradancji pod kątem prostym.

„Współczynnik Degradacji (DR)” oznacza jakąkolwiek wartość dodatnią obliczoną zgodnie z



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JEZYKA ANGIELSKIEGO

następującym wzorem, wyrażoną jako wartość procentowa:

$$DR = 1.00 - [(PO_1) / (PO_0)]$$

5. ROSZCZENIA [Z GWARANCJI] Na Kliencie spoczywa odpowiedzialność ustalenia, czy/że nastąpiło naruszenie Gwarancji udzielanych na podstawie niniejszego dokumentu. W przypadku, gdy zdaniem Klienta nastąpiło naruszenie Ograniczonej Gwarancji na Produkt lub Ograniczonej Gwarancji Wytwarzania Mocy (dalej określanych razem jako „Gwarancje”), wówczas Klient niezwłocznie, najpóźniej w ciągu 30 (trzydziestu) dni od momentu powzięcia wiadomości na temat takiego naruszenia, zawiadomi o tym Jinko, przekazując jednocześnie następujące informacje związane z roszczeniem: (a) tożsamość osoby zgłaszającej roszczenie; (b) szczegółowy opis [naruszenia]; (c) odnośne dowody, w tym fotografie i dane; (d) odnośne numery seryjne; (e) Datę Rozpoczęcia Gwarancji; (f) typ Modułu; (g) adres, gdzie fizycznie znajduje się odnośne urządzenie; (h) ewentualne dodatkowe dowody, jakich w uzasadniony sposób może zażądać Jinko; oraz (i) na żądanie Jinko, rzeczywisty Moduł / Moduły, powodujące naruszenie. Niezależnie od wszelkich odmiennych postanowień zawartych w niniejszym dokumencie, Jinko przysługuje prawo do tego, aby według swojego wyłącznego uznania, po zawiadomieniu o tym na piśmie Klienta, zażądać, aby wszelkie naruszenia Gwarancji, jakie zdaniem Klienta miały miejsce, zostały zweryfikowane przez TUV Rheinland, TUV SUD lub inne bezstronne zewnętrzne

laboratorium wybrane przez Jinko, na jakie Klient wyrazi zgodę, której to zgody się nie opóźni ani nie odmówi bezzasadnie

(dalej określane jako „**Niezależne Laboratorium Badawcze**”). Tolerancja pomiaru mocy przez urządzenie badawcze w ramach przeprowadzania testów wymaganych na podstawie niniejszego art. 5 zostanie podana na piśmie obydwu Stronom przed przeprowadzeniem takich testów i zostanie uwzględniona w ostatecznych wynikach badań przekazanych przez Niezależne Laboratorium Badawcze. Dokonane przez Niezależne Laboratorium Badawcze ustalenia czy wystąpiło naruszenie Gwarancji będzie ostateczne i rozstrzygające w odniesieniu do kwestii, do których takie ustalenie ma zastosowanie. Jinko poniesie wszelkie swoje własne koszty związane z przesłaniem przez Klienta Modułu zgodnie z art. 5(i) niniejszego dokumentu oraz wszelkich usług wyświadczonych zgodnie z niniejszym art. 5 przez Niezależne Laboratorium Badawcze, włączając w to koszty transportu, usług badania, składowania, ubezpieczenia, a także koszty zniszczenia któregokolwiek z Modułów związane z powyższym, jednakże pod warunkiem, że Klient niezwłocznie po otrzymaniu odnośnego zawiadomienia, przejmie odpowiedzialność Jinko z tytułu wszelkich takich kosztów na zasadzie pełnego pokrycia kosztów (dolar za dolara) w przypadku, gdy Niezależne Laboratorium Badawcze nie będzie w stanie potwierdzić, że doszło do naruszenia Gwarancji, lub w przypadku, jeżeli sprawa nie została powierzona Niezależnemu Laboratorium Badawczemu, gdy Klient na innej podstawie nie będzie w stanie stwierdzić, że doszło do naruszenia Gwarancji.

6. ŚRODKI ZARADCZE. Jinko, działając według swojego wyłącznego uznania, naprawi, wymieni lub zapewni dodatkowe moduły, w celu wyrównania utraty mocy związanej z jakimkolwiek Modułem, który spowodował naruszenie Gwarancji. Wszelkie Moduły dodatkowe, naprawione lub zamienne, zostaną dostarczone do tego samego miejsca przeznaczenia, na tych samych warunkach dostawy zgodnych z warunkami INCOTERMS 2010, co Moduł oryginalny, który spowodował naruszenie Gwarancji, dostarczony na podstawie umowy kupna, do której zastosowanie ma niniejsza Gwarancja Ograniczona. Wymienione Moduły otrzymane przez Jinko na podstawie art. 5 stanowią wyłączną własność Jinko. Jinko jest wyłącznie odpowiedzialna za wszelkie koszty dostawy poniesione podczas wykonywania zobowiązań do dodatkowej dostawy, naprawy lub wymiany, zgodnie z niniejszym art. 6. Moduły dodatkowe lub zamienne mają być tego samego typu i w tej samej formie fizycznej co Moduł oryginalny, kompatybilne pod względem elektronicznym z Modułem oryginalnym, posiadające moc wyjściową nie mniejszą niż



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JEZYKA ANGIELSKIEGO

ZARADCZE Z TYTUŁU NARUSZENIA NINIEJSZEJ GWARANCJI STANOWIĄ JEDYNE I WYŁĄCZNE ŚRODKI ZARADCZE PRZYSŁUGUJĄCE KLIENTOWI W WYNIKU LUB W ZWIĄZKU Z NARUSZENIEM GWARANCJI. W ŻADNYM WYPADKU JINKO NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI Z TYTUŁU ANALIZY WYDAJNOŚCI, INSPEKCJI, KONTROLI, DIAGNOZY, USUNIĘCIA [OBIEKTU], CEŁ, CELNYCH OPŁAT IMPORTOWYCH I/LUB EKSPORTOWYCH, PODATKÓW, KOSZTÓW ZAINSTALOWANIA PONOWNIE, STRATY SZCZEGÓLNE, POŚREDNIE, UBOCZNE, POWSTAŁE NA SKUTEK KAR/SANKCJI ANI ODSZKODOWAŃ Z NAWIĄZKĄ JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU, W TYM STRATY LUB SZKODY SPOWODOWANE NIEMOŻNOŚCIĄ UŻYTKOWANIA, UTRATĄ ZYSKÓW LUB PRZYCHODÓW, NALICZONYCH ODSETEK (Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE), UTRATĄ ZDOLNOŚCI WIĄŻĄCEJ, W ZWIĄZKU Z KOSZTEM KAPITAŁU LUB NA SKUTEK ROSZCZEŃ ODSZKODOWAWCZYCH ZGŁASZANYCH PRZEZ KLIENTA(ÓW), NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY ODPOWIEDZIALNOŚĆ WYNIKA Z NARUSZENIA UMOWY, ODPOWIEDZIALNOŚCI DELIKTOWEJ (W TYM Z TYTUŁU NIEDBALSTWA), ODPOWIEDZIALNOŚCI NA ZASADZIE RYZYKA, Z MOCY PRAWA CZY TEŻ NA JAKIKOLWIEK INNEJ PODSTAWIE, Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW OKREŚLONYCH W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI, FIRMA JINKO NIE PONOSI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY MAJĄTKOWE LUB OBRAŻENIA CIAŁA ANI ZA INNE STRATY, SZKODY LUB OBRAŻENIA WYNIKAJĄCE Z JAKIEJKOLWIEK PRZYCZYNY WYNIKAJĄCEJ Z NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI LUB Z NIĄ ZWIĄZANEJ.

10. CESJA. Niezależnie od innych postanowień niniejszej Gwarancji, niniejsza Ograniczona Gwarancja jest udzielana wyłącznie na rzecz Klienta i żadna osoba trzecia nie jest beneficjentem na podstawie niniejszej gwarancji, jednakże pod warunkiem zawiadomienia o tym Jinko na piśmie, a także pod warunkiem otrzymania przez Jinko całej i ostatecznej płatności za Moduły, niniejsza Ograniczona Gwarancja w całości może zostać w całości, lecz nie w części, przeniesiona na jakąkolwiek osobę fizyczną lub prawną. Każdy dozwolony cesjonariusz niniejszej Ograniczonej Gwarancji podpisze takie umowy, jakich Jinko w uzasadniony sposób może zażądać w celu potwierdzenia możliwości zastosowania któregokolwiek z warunków niniejszej Gwarancji jako warunku cesji.

11. PRAWO WŁAŚCIWE I JURYSDYKCJA. Wszelkie spory związane z niniejszą Ograniczoną Gwarancją lub z niej wynikające, włączając w to bez ograniczeń wszelkie kwestie dotyczące jej istnienia, ważności, naruszenia lub ustania, będą poddawane w celu ostatecznego rozstrzygnięcia przez właściwy organ zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi i procedurami rozstrzygania sporów mającymi zastosowanie na podstawie umowy kupna pomiędzy pierwotnym nabywcą a Jinko. Jako warunek jakiegokolwiek zobowiązania po stronie Jinko wynikającego z niniejszej Gwarancji Ograniczonej, Jinko może zażądać od dowolnego Klienta pragnącego wyegzekwować niniejszą Ograniczoną Gwarancję zawarcia dodatkowych umów, jakich zawarcie może być wymagane w granicach rozsądku w celu wyegzekwowania postanowień niniejszego punktu 11.

12. CAŁOŚĆ POROZUMIENIA. Niniejsza Ograniczona Gwarancja określa całość porozumienia pomiędzy stronami w odniesieniu do przedmiotu niniejszej Gwarancji Ograniczonej i zastępuje wszelkie wcześniejsze lub jednocześnie prowadzone rozmowy, porozumienia i umowy, ustne lub pisemne, pomiędzy stronami w odniesieniu do przedmiotu niniejszej Gwarancji Ograniczonej.

13. ROZŁĄCZNOŚĆ POSTANOWIEŃ. Jeżeli jedno lub więcej postanowień niniejszej Ograniczonej Gwarancji zostanie uznane za niewykonalne w świetle obowiązującego prawa, Strony postanawiają renegocjować takie postanowienie w dobrej wierze. W przypadku, gdy strony nie będą w stanie uzgodnić wzajemnie akceptowalnego i wykonalnego postanowienia zastępującego takie postanowienie, wówczas (a) takie postanowienie zostanie wyłączone z niniejszej Ograniczonej Gwarancji; (b) pozostałe postanowienia niniejszej Ograniczonej Gwarancji będą interpretowane tak, jak gdyby takie postanowienie zostało wyłączone; oraz (c) pozostałe



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

postanowienia niniejszej Ograniczonej Gwarancji będą wykonalne zgodnie z jej warunkami.

14. POSTANOWIENIA RÓŻNE. Warunkiem obowiązywania warunków niniejszej Ograniczonej Gwarancji jest ich inkorporowanie do umowy pomiędzy Jinko a Klientem, zaś po ich inkorporowaniu do takiej umowy, niniejsza Ograniczona Gwarancja będzie podlegać warunkom takiej umowy oraz zostanie odpowiednio zmodyfikowana w momencie włączenia jej do takiej umowy. Jinko zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian lub aktualizowania niniejszej Ograniczonej Gwarancji bez konieczności zawiadomienia o tym.

[KONIEC GWARANCJI OGRANICZONEJ]

Niniejsze tłumaczenie zostało wiernie przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego Joannę Gołombiowską wpisaną do rejestru prowadzonego przez Ministra Sprawiedliwości pod nr. TP/81/09, zgodnie z okazanym dokumentem w języku angielskim i wpisane do jej repertorium czynności tłumacza przysięgłego dnia 21 września 2020 r. pod nr. Repertorium 178/2020.

